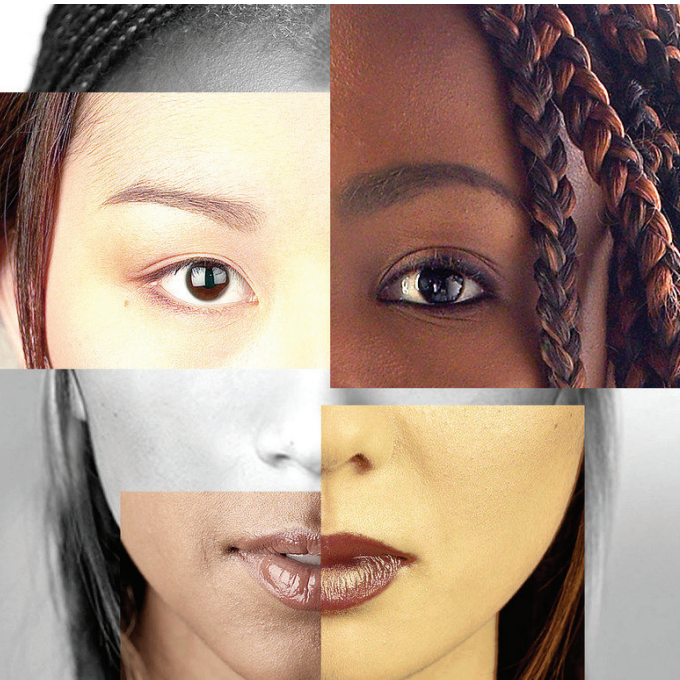


芝加哥反歧视法

仇恨犯罪造成了我们社会结构的分裂，在我们的社区和城市，我们尊重并欣赏芝加哥的各种文化，这对我们城市的兴旺发达至关重要。芝加哥市坚决打击仇恨和偏执，在其所有居民的协助下，降低仇恨犯罪的发生率。

芝加哥人际关系委员会 (CCHR) 负责执行芝加哥人权条例和芝加哥公平住房条例。CCHR 对各种投诉执行调查，确定是否发生歧视行为，并利用其执行权力惩罚歧视行为。根据芝加哥市《仇恨犯罪法》(Hate Crimes Law)，CCHR 为仇恨犯罪受害者提供援助。CCHR 也采用积极的宣传教育、干预和选区建设计划打击偏执，将不同群体的人士团结在一起。



监事会

Mona Noriega, 主席
Joanna Borowiec
Ryan Dunigan
Naderh H. Elrabadi
Bishop Simon Gordon
Rochelle Grimbau
Stephanie A. Kanter
Reyahd Kazmi

Ray J. Koenig, III
Leisa Y. Mosley
David J. Mussatt
Nabeela Rasheed
Julio Rodriguez
Mark A. Rodriguez
Michelle Shang

联系我们

芝加哥人际关系委员会
740 North Sedgwick Street, Suite 400
Chicago, Illinois 60654

电话: (312) 744-4111
传真: (312) 744-1081
电传: (312) 744-1088

电子邮件: cchr@cityofchicago.org
<http://www.chicago.gov/humanrelations>

提交投诉

就业: (312) 744-4474
住房: (312) 744-5879
公共住房: (312) 744-5879
信用: (312) 744-5879

议会

平权: (312) 744-2571
退伍军人: (312) 746-8894

社区紧张局势: (312) 744-2571
仇恨犯罪: (312) 744-4874
宣传教育研讨会: (312) 744-2571



<https://www.facebook.com/ChicagoCHR>



什么是仇恨犯罪？



仇恨犯罪是一种偏执行为，对拟定受害者的实际或感知的血统、肤色、信仰、性别、种族、宗教、性取向、身心残障（包括 HIV 状态）或国籍发泄出不满。仇恨犯罪不仅伤害到受害者本人，而且伤害到其所属的团体。

仅在具有特定仇恨动机的以下罪行发生时，仇恨犯罪会被控罪：袭击、殴打、对财产的刑事损坏、非法入侵、聚众滋事、扰乱治安、电话骚扰、恐吓、骚扰、网络骚扰或发送淫秽信息。

仅就该罪行本身而言，这些上游犯罪将视为不当行为，所受处罚较轻。然而，鉴于该罪行的残暴性，其不仅针对受害者，而且针对其所属的实际或感知团体，法律将这些不当行为提升为重罪处理，加大处罚力度，包括最高为 \$25,000 的民事处罚。如果仇恨犯罪发生在宗教活动场所、学校、公墓或公园，则肇事者也受到更重的处罚。

CCHR 如何帮助打击仇恨犯罪？

受害者支持：CCHR 联合芝加哥警察局人权科与库克郡政府检察长办公室为仇恨犯罪受害者提供支持。CCHR 工作人员和相关社群志愿者可陪同受害者参加法院听证、看望仇恨犯罪受害者并推荐支持服务。该等服务可能包括推荐无偿（免费）法律援助，就受害者所遭受的身心伤害向民事法院起诉仇恨犯罪者。

宣传教育：防止和缓解歧视、仇恨犯罪和团体间紧张局势的重要关键就是宣传教育。CCHR 就以下类似主题在各个学校、宗教机构、青年机构和社区群体召开研讨会和发表演讲：芝加哥人权和公平住房条例、减少偏见、仇恨犯罪、欺凌以及方便残障人士进入公共场所。如欲申请加入研讨会或详细了解这些计划，请拨打电话 312-744-2571 联系 CCHR。



成为仇恨犯罪的受害者时该怎么办？

如果您认为自己成为仇恨犯罪的受害者，**请立即拨打 911，向芝加哥警察局报告。**明确向其报告您认为自己已成为仇恨犯罪的受害者。这点极为重要！当您向警察局报告仇恨事件时，他们将确定这是否属于仇恨犯罪。然后，警察局将向 CCHR 通知该仇恨事件。CCHR 工作人员将联系受害者提供信息和支持，以便对案件进行调查并提出起诉。



有关仇恨犯罪的详情，请致电 (312) 744-4874 联系 CCHR。